

شمس الرحمن فاروقی *

سلیم احمد، تیس سال بعد

مجھے بڑی خوشی ہے کہ ہم سلیم احمد مرحوم (۱۹۲۷ء-۱۹۸۳ء) کی تیسویں برسی کے موقع پر انہیں یاد کرنے کا اہتمام کر رہے ہیں۔ سلیم احمد سے مجھے محبت تھی اور عقیدت بھی۔ اب جب کہ میرے قدیم دوست ممتاز احمد نے سلیم احمد صاحب کو یاد کرنے کا ایک موقع مجھے دیا ہے تو میں اسے شکریے کے ساتھ قبول کرتا ہوں۔

میرے اس مضمون کا مقصد یہ ثابت کرنا ہے کہ سلیم احمد شاعر کا مرتبہ سلیم احمد نقاد سے بدرجہا بلند ہے۔ اس کے پہلے، میں یہ بھی کہنا چاہتا ہوں کہ سلیم احمد ان چند لوگوں میں سے ہیں جن کی نظم و نثر نے ہمیشہ مجھے حوصلہ دیا۔

سلیم احمد نے ایک بار کہا تھا کہ شاعری میرا کمزور پچہ ہے، لیکن پھر بھی وہ ہاتھی کا پچہ ہے۔ یہ تو کچھ اس طرح کی بات ہے جیسی کہ سلیم احمد نے اپنے مطلعے میں کہی تھی

جس کا انکار بھی انکار نہ سمجھا جائے ہم سے وہ یا ر طرح دار نہ سمجھا جائے

شاعری کمزور بھی ہے لیکن ہاتھی کے بچے کی طرح عظیم الجثہ بھی ہے۔ اسے انکار کہیں تو ٹھیک، تعلی کہیں تو بھی ٹھیک۔ میرا خیال یہ ہے کہ ہمارے ادبی معاشرے میں تنقید کو ضرورت سے زیادہ، بلکہ بہت زیادہ اہمیت حاصل رہی ہے۔ یہ بات شاعروں کو پسند نہیں آتی (شاعر بمعنی تخلیقی فن

کار)، لیکن اس شاعر کو اور بھی نا پسند ہوتی ہے جو فساد بھی ہو۔ اس کی تنقید پر لوگ توجہ دیتے ہیں، اس کی باتوں کو غور سے سنتے ہیں، اس کی زبان سے اپنی تعریف سننے کے متمنی رہتے ہیں، لیکن اس کی شاعری پر توجہ نہیں دیتے۔ میں خود اس صورت حال سے دوچار رہا ہوں (بلکہ اس کا شکار رہا ہوں) لہذا بات میری سمجھ میں آتی ہے۔ ایک بات یہ بھی ہے کہ ہم لوگ کسی کو بیک وقت فساد اور تخلیقی فن کا تسلیم کرنے سے گریز کرتے رہے ہیں، اور یہ فرض کرتے رہے ہیں کہ اگر تخلیقی فن کار اچھا ہے تو اسے فساد ہونے کا کوئی حق نہیں (یا کوئی ضرورت نہیں) اور اگر فساد اچھا ہے تو اس کی تخلیقی سطح یقیناً پست ہوگی۔

یہ تو بہر حال تاریخی حقیقت ہے کہ ہمارے یہاں جب سے تنقید شروع ہوئی، ایک حالی کے سوا کوئی نہ ہوا جس کی شاعری بھی اہمیت رکھتی ہو، اور صرف اہمیت نہیں، بلکہ وہ ایسی ہے کہ اگر وہ نہ ہوتی تو ہمارا ادب نقصان میں رہتا۔ مسدس کوئی الحال ترک کیجیے، چپ کی داد؛ مناجات بیوہ؛ کی بات کیجیے، اور غزلوں کی بات کیجیے، ان غزلوں کی بھی جو حالی نے اپنے ”جدید“ دور میں کہیں۔ ہم نے ان پر بہت توجہ نہ صرف کی ہو، لیکن ہیں وہ اعلیٰ درجے کی شاعری۔ انیسویں صدی کی شاعری کا تصور ہم ان کے بغیر نہیں کر سکتے۔ افسوس یہی ہے کہ ہم نے فساد حالی کو سب کچھ سمجھ لیا لیکن شاعر حالی کو کم و بیش نظر انداز کیا۔ دوسری بات یہ ہوئی کہ حالی کے بعد جتنے فسادوں نے شاعری لکھی (جدید شعرا کو چھوڑ کر، جن میں سلیم احمد بھی شامل ہیں) ان کی شاعری واجبی ہی واجبی تھی۔ لہذا یہ مفروضہ اور بھی زور پکڑ گیا کہ فساد اور شاعر دنیا کے ادب میں الگ الگ منصب دار ہیں، ایک کو دوسرے سے لینا دینا نہیں۔ میرا خیال ہے سلیم احمد نے اسی مفروضے کو شکست کرنے کی کوشش میں ہاتھی کے بچے والی کہی تھی۔ نقد کے جنگل میں وہ ہاتھی بھی رہے اور ان کی شاعری بقیہ تمام صحرائیوں سے بڑھ کر گراں جسم اور قوت مند بھی رہی۔

میں فی الحال یہ بحث نہ چھیڑوں گا کہ جدید زمانے میں (یعنی اس زمانے میں جو حالی اور آزاد سے شروع ہوتا ہے) فساد نے اس قدر غیر ضروری اہمیت کیوں اختیار کر لی؟ ہماری ادبی تہذیب کا یہ بہت بڑا سوال ہے اور پی ایچ ڈی وغیرہ قسم کی چیزوں کے لئے ان موضوعات سے زیادہ اہم اور بامعنی ہے جن پر ہم آئے دن پی ایچ ڈی وغیرہ ہوتے دیکھتے ہیں۔ لیکن میں یہ بات یہاں ضرور کہوں گا

کہ تخلیقی کارگزاری کے مقابلے میں تنقید کی زندگی بہت کم ہوتی ہے۔ یہ بات میں پہلے بھی کہہ چکا ہوں کہ لوگ ایک شعر، ایک غزل یا نظم، یا ایک افسانے کی بدولت زندہ رہ جاتے ہیں۔ اور ہمارے یہاں فساد کی اس قدر دھونس ہوتے ہوئے بھی کوئی فساد ایسا نہیں ہوا (محمد حسن عسکری بھی نہیں) جو ایک مضمون نہ سہی، ایک کتاب کے بل بوتے پر زندہ رہ جائے۔ یہ ہماری بد نصیبی ہے کہ اب حیات، مقدمہ شعر و شاعری، بنیاد نگار غالب؛ کاشف الحائق؛ موازنۃ انیس و دبیر جیسی کتابیں جو ہماری ادبی تاریخ کا مایہ ناز حصہ ہیں، ہمیں اب بھی زندہ ادب کی طرح پڑھائی جاتی ہیں۔ کچھ لوگ توار دو تنقید پر ایک نظر اور اردو شاعری پر ایک نظر بھی کالج اور یونیورسٹی میں پڑھاتے ہیں۔ بہر حال، ان کو چھوڑ دیجیے تو آج پچاس برس پہلے کی کون سی تنقیدی کتاب ہے جس کا نام لوگوں کو یاد ہو، یہ بات تو الگ رہی کہ اسے پڑھا کتنے لوگوں نے ہے؟

تو کیا میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ سلیم احمد کی شاعری یاد رکھنے کے قابل ہے، اور یہ کہ بطور شاعر ان کا مرتبہ بلند، بہت بلند ہے؟ یقیناً، میں یہی کہتا ہوں۔ یہاں ایک نکتے کی بات کہہ دوں پھر آگے بڑھتا ہوں۔ شاعری اور افسانہ (یعنی تخلیقی ادب) ایسی چیزیں ہیں کہ ان سے ہزار اختلاف کیا جائے، لیکن اس سے ان کی اہمیت کم نہیں ہوتی۔ لیکن تنقید کی فطرت ہی ایسی ہے کہ اس سے اختلاف کیا جائے تو تنقید کی نئی راہیں نکلتی ہیں۔ اس عمل کے دوران وہ تنقید، جس سے اختلاف کیا گیا تھا، اکثر میدان کے باہر ہو جاتی ہے۔ میں تنقید کو سائنس نہیں مانتا اور ”سائنٹفک تنقید“ کی اصطلاح کو بے معنی سمجھتا ہوں۔ لیکن ایک نقطہ نظر سے دیکھیے تو تنقید ایک طرح کی سائنس ہے۔ وہ ہزار غیر یقینی اور ہزار غیر متعین سہی، لیکن وہ اس معنی میں سائنس ہے کہ وہ مسترد ہوتی رہتی ہے۔ جب تک کوئی سائنسی نظریہ نئے خیالات یا نظریات کی بنا پر مسترد نہیں ہوتا، اسے ہم صحیح مانتے رہتے ہیں۔ لیکن جہاں وہ اصول نئے تصورات یا دریافتوں کی بنا پر مسترد ہوا، یا اسے مسترد نہ بھی کیا گیا، لیکن اس سے مدلل اختلاف کیا گیا، وہ سائنس کی دنیا سے عملی طور پر باہر ہو جاتا ہے۔ کارل پاپر (Karl Popper) نے اسی بنا پر سائنس کی تعریف یہ کی تھی کہ وہ ”بطلان پذیر“ یعنی falsifiable ہوتی ہے۔ دوسرے کچھ بھی کہیں، لیکن میں تنقید کو وقتی اور ہنگامی اہمیت کی کارگزاری سمجھتا ہوں۔ (میرا یہ مضمون بھی وقتی اور ہنگامی اہمیت کی کارگزاری ہو سکتا

ہے) خاص کر اگر یہ ثابت ہو جائے کہ تنقید کا معاملہ اگر تخلیقی فن سے ہو تو وہ تخلیقی فن پارہ کبھی مسترد نہ ہوگا، لیکن وہ تنقید مسترد ہو سکتی ہے۔ واضح رہے کہ میں ترقی پسندوں کی زیادہ تر تحریروں کو تخلیقی فن پارہ نہیں کہتا۔

لیکن اصل معاملہ یہ ہے کہ سچے تخلیقی فن پارے (خاص کر شاعری) سے آپ کتنا ہی جھگڑیں، اس پر لاکھ اعتراضات لائیں، لیکن وہ قائم رہتا ہے۔ تنقید کا معاملہ یہ ہے کہ وہ دو ہی چار برس میں، اعتراضات کے سامنے ڈھبے لگتی ہے، یا پھر فیشن، یا ”قدامت“ کا شکار ہو کر کتب خانوں میں بند ہو جاتی ہے۔

سلیم احمد کی تنقید بے شک اہم ہے، بلکہ ہم میں سے اکثر نے نفاذ سلیم احمد کا نام پہلے سنا، شاعر سلیم احمد کا نام بعد میں۔ اس میں ان کی تنقید کی کچھ ”سنسنی خیزی“ کا عنصر بھی شامل رہا ہوگا۔ یہ ”سنسنی خیزی“ اس سے کچھ بہت مختلف نہ تھی جو کلیم الدین احمد صاحب کی تنقید کا خاصہ تھی۔ فرق یہ تھا کہ سلیم احمد صاحب کی نثر نہایت نگلختہ، شفاف، اور نظرافت کے عنصر سے بذل وافر رکھتی تھی۔ ایسی نثر کہ بس پڑھتے ہی چلے جائے اور سیری نہ ہو۔ لوگوں نے کہا ہے کہ سلیم احمد کی نثر پر عسکری صاحب کا رنگ بہت تھا۔ یقیناً ایسا ہے، لیکن عسکری صاحب کا یہ رنگ تو مظفر علی سید، مشفق خواجہ، فضیل جعفری، وارث علوی اور کئی دوسروں کے یہاں بھی ہے۔ لیکن سلیم احمد کے یہاں بعض باتیں اور تھیں۔ مثلاً وہ اپنے قاری کو دوست سمجھ کر مخاطب ہوتے تھے، اسے مرعوب کرنے کی کوشش نہیں کرتے تھے۔ پرانی اور نئی شاعری دونوں سے انھیں واقفیت تھی اور انس بھی تھا۔ وہ کسی شاعر یا شاعری کے ہزار خلاف ہوں، لیکن وہ اس کے حق میں جلا دین کر نہیں اترتے تھے۔ میر کا مصرع (بادنی تصرف) ان کے طور کا نہ تھا۔

یہ طشت ہے یہ تیغ ہے یہ تم ہو کشتنی

سلیم احمد کی تنقید کو بعض لوگوں نے عسکری صاحب کی تنقید سے متاثر بتایا ہے۔ یہ بات صحیح نہیں۔ سلیم احمد کی چھوٹی سی کتاب غالب کون؟ تو بیشک عسکری صاحب کے خیالات پر مبنی ہے، بلکہ غالب پر عسکری صاحب کے خیالات کی توسیع و توضیح ہے، لیکن نئی نظم اور پورا آدمی جس پر سلیم احمد کی شہرت کی بنیاد قائم ہوئی، عسکری صاحب کے خیالات سے بالکل الگ مسائل اور مباحث کو

چھیڑتی ہے۔ عسکری صاحب کسی بھی زمانے میں ترقی پسند نہیں تھے (سیاسی طور پر انھوں نے بعض باتوں میں روس کو امریکہ پر ترجیح دی، لیکن وہ الگ بات ہے)۔ نئی نظم اور پورا آدمی میں سلیم احمد نے وہی کام کیا جو ترقی پسند صاحبان کرتے تھے، یعنی وہ ادب سے معاملہ تو کرتے تھے، لیکن غیر ادبی باتوں کی بنیاد پر۔ سلیم احمد اور ترقی پسند نفاذوں میں یہ بات مشترک ہے، لیکن ان کے تقاضے مشترک نہیں ہیں۔ ترقی پسندوں کا تقاضا تھا کہ ادب کو طبقاتی کشاکش کا عملی اور بے دھڑک سپاہی ہونا چاہیے۔ ادب کو انقلابی قوتوں (= مارکس موافق قوتوں) کا حامی ہونا چاہیے۔ ادب کو سماج اور سیاست میں پھیلی ہوئی نا انصافیوں کے خلاف سینہ سپر ہونا چاہیے۔ ان کی بنیادیں اور سب سے اہم بات یہ تھی کہ وہی ادب اچھا ہے، بلکہ ادب کہلانے کا مستحق ہی وہی ادب ہے جو وہ سب کام کرتا ہو جن کا اوپر ذکر کیا گیا۔ ظاہر ہے کہ یہ سب تقاضے غیر ادبی تھے۔

سلیم احمد کا تقاضا یہ تھا کہ ہمارے ادب کو (خاص کر ہماری نظم کو) جس کے باوا آدم حالی اور ایک حد تک سرسید اور محمد حسین آزاد ہیں) انسان کی جنسی جلتوں کا منکر نہ ہونا چاہیے۔ ادب کا، اور بطور خاص ہماری نظم کا اہم ترین کام یہ ہے کہ وہ ہمیں اپنے بنیادی انسان پن کا شعور سکھائے، اس سے بیا اس پر شرمنا نہ سکھائے۔ حالی کے زیر اثر ہماری نظم نے خود کو ”بہو بیٹیوں“ کا اس قدر پابند کر لیا کہ وہ شعرا بھی، جو خود کو حالی سے منحرف قرار دیتے تھے، ان کے یہاں بھی بنیادی انسانی جذبات، اقدار (یعنی جسمانی اقدار) سے ایک طرح کا خوف نظر آتا ہے۔ ان کی شاعری کو ”پورے آدمی“ کی شاعری نہیں کہہ سکتے۔ اس کے برخلاف (یہ بات انھوں نے وضاحت سے نہیں کہی، لیکن مخفی طور پر، یا اشاروں اشاروں میں، کہی ضرور) ہماری قبل جدید شاعری میں ”نچلے دھڑ“ سے خوف کا کوئی عنصر نہیں ہے۔ اسی بات کو انھوں نے اپنے پہلے مجموعے بیاض کے دیباچے میں کہا تھا جس کا میں ابھی ذکر کروں گا۔

اس بات سے قطع نظر، کہ سلیم احمد صاحب نے یہ بات صاف طور پر نہیں کہی کہ وہ شاعری خراب یا کمزور ہے کی ہے، جس میں ”پورا آدمی“ جلوہ گر نہ ہو، لیکن انھوں نے اس شاعری سے نا اطمینانی ضرور ظاہر کی۔ لہذا ان کا فیصلہ ترقی پسندوں کی طرح جارحانہ تو نہیں، لیکن ان کا طریق کار بھی غیر ادبی ہی تھا۔ اب یہ اور بات ہے کہ ان کی بے مثال نثر، ان کے مطالعے کی وسعت، اور اس سے

زیادہ ان کے انتقال وراثی کی چمک دمک نے ہم لوگوں کو اس کا احساس نہ ہونے دیا کہ یہاں بھی فیصلہ جاتی کارروائی ادبی بنیاد پر نہیں قائم ہے۔ اختر شیرانی سے لے کر میراجی، سب ان کے حوالوں کی زد میں ہیں۔ شروع ہی میں دیکھیے، راشد کے بارے میں سلیم احمد کیا لکھتے ہیں:

راشد کا آدمی رومانیت سے کس طرح گتھم گتھا ہے! دوسرے لفظوں میں یوں کہیے کہ اس نظم میں اوپر کا دھڑنچے کے دھڑ سے ملنے کے لئے بیتاب ہے تا کہ ایک مکمل وحدت بن جائے۔ مگر رومانیت نے اوپر کے دھڑ کو بتا رکھا ہے کہ نیچے کا دھڑ ناپاک ہے، اس کی بات نہیں سنی چاہیے۔ وہ گناہ کی طرف لے جاتا ہے۔^۱

میراجی کے بارے میں سن لیجیے۔ سلیم احمد کو میراجی سے یک گونہ محبت ہے:

”چل چلاؤ“ نظم کا موضوع محبت، زندگی، ازل اور ابد پر محیط ہے اور میراجی اس نظم میں بتاتے ہیں کہ جنسی جذبہ بھی زندگی کی طرح شخصی چیز نہیں ہے... محبت، آدمی، زندگی، سب اسی طرح رواں دواں ہیں، مسافروں کی طرح۔ یہ کائنات کا نظام ہے اور پورا آدمی وہ ہے جو کائنات کے نظام سے ہم آہنگ ہوتا ہے... میراجی نے بیک وقت کسری آدمی اور پورے آدمی کو ایک دوسرے کے تقابل میں رکھ کر دیکھا۔^۲

اس ساری گفتگو میں میراجی کا شاعرانہ مرتبہ بعض عمومی باتوں اور بڑے دعووں کی بھیڑ میں کہیں دب کر رہ گیا۔ ”جنسی جذبہ... زندگی کی طرح شخصی چیز نہیں ہے“ کائنات کا نظام“؟ ”پورا آدمی... کائنات کے نظام سے ہم آہنگ ہوتا ہے“۔ (زندگی شخصی چیز کس طرح ہے اور جنسی جذبہ شخصی چیز کیوں نہیں؟ اس کی کوئی وضاحت نہیں۔) ”کائنات کے نظام سے ہم آہنگ ہونے“ کا طریقہ سلیم احمد نے نہیں بتایا، بس یہ کہا کہ میراجی نے ”کسری آدمی“ اور ”پورے آدمی“ کو آمنے سامنے رکھ کر دیکھا۔ کس طرح، اس باب میں بھی وہ خاموش ہیں۔ ترقی پسند لوگ بھی یہی کرتے تھے، بس ان کے الفاظ کچھ اور ہوتے تھے: ”عوامی نظام“، ”طبقاتی کشمکش“، ”تاریخی قوتیں“، ”سرمائے اور محنت کی آپس میں جگمگ“، ”انقلابی جدوجہد“ وغیرہ۔

تنقید میں یہ طریق کار سلیم احمد نے تا عمر قائم رکھا۔ اس کی سب سے بڑی خرابی یہ ہے کہ اچھے اور برے کا کوئی ایسا معیار نہیں حاصل ہوتا جس کا اطلاق ہم عمومی طور پر تمام تخلیقی ادب پر کر سکیں۔

اور اس سے بڑھ کر یہ کہ اس طریق کار میں فساد کو فنی طور پر اچھے اور برے میں فرق کرنے کی ضرورت نہیں پڑتی۔ جوش صاحب پر سلیم احمد نے کئی مضامین لکھے، اور وہاں بھی انھوں نے یہی کیا کہ جوش صاحب کے یہاں ”وثنی کشمکش“ اور ”تشکیک“ وغیرہ دریافت کر کے انھیں اقبال کے مقابل کر دیا اور اس مقابلے میں اقبال کچھڑتے ہوئے نظر آئے:

”جواب شکوہ“ تعلقات کے مارل ہو جانے کا اعلان ہے۔ اس کے بعد اقبال خدا سے، یا خدا کے بارے میں جو کچھ کہتے ہیں وہ شوخی اور چھیڑ چھاڑ کے ضمن میں آتا ہے۔ یہ شوخی اور اور چھیڑ چھاڑ لڈیو ہے اور پر کیف ہے، مگر کسی گہرے باطنی مسئلے کا پتہ نہیں دیتی... اقبال نے جن سوالات کو درخور اعتنا نہیں سمجھا، یا اپنے یقین کی مدد سے برطرف کر دیا، یا چپ چاپتے طور پر اپنے باطن ہی میں طے کر لیا، جوش نے ان سے کھلم کھلا آنکھیں چار کرنے کی جرأت کی ہے... میں پاسکل سے، نطشہ سے، اقبال سے خدا کے بارے میں کچھ پوچھنا چاہتا ہوں۔ یہی وہ مقام ہے جہاں مجھ پر جوش کے کلام کی معنویت کھلتی ہے۔ جوش نے میرے سوالات کو اپنی زبان دے دی ہے۔^۳

آپ دیکھ سکتے ہیں کہ بات وہی ہے: میراجی کائنات کے نظام سے ہم آہنگ ہیں اور جوش صاحب نظام کائنات کے بارے میں کچھ سوال پوچھتے ہیں۔ ادبی حسن یا معنویت کا کوئی تعلق اس بحث سے نہیں۔

میں یہاں تک پہنچا ہوں تو تھوڑی سی شوخی بھی کر لینے دیجیے، اللہ میاں کے ساتھ اقبال کی شوخی کی طرح ”لڈیو“ اور ”پر کیف“ نہ سہی۔ اسی کتاب کے اگلے صفحے پر سلیم احمد نے جوش صاحب کی رباعی نقل کی ہے۔

ہنسنا بھی عجیب شے ہے رونا بھی عجیب پانا بھی ہے طرفہ بات کھونا بھی عجیب
اک قادر مطلق کا بہ اوصاف حسن ہونا بھی عجیب ہے نہ ہونا بھی عجیب
پھر سلیم احمد لکھتے ہیں:

فنی و اثبات کی یہ کشمکش جوش کے یہاں خارجی طور پر نہیں آتی۔ اس کا سراغ ہمیں ان کی گہری باطنی پیکار میں ملتا ہے۔^۴

اس بیان کا کوئی ثبوت نہیں، صرف سلیم احمد صاحب کا دعویٰ ہے۔ لیکن جس رباعی کے بارے میں یہ بات کہی جا رہی ہے اس کا عالم یہ ہے کہ ہنسنا، رونا، اللہ قادر مطلق کا ہونا، نہ ہونا، یہ سب ایک مرتبے کی چیزیں بتائی گئی ہیں۔ اسے عقل کا فقدان کہیں، یا عقل کی ناکامی، بات ایک ہی ہے۔ اللہ میاں کا ہونا یا نہ ہونا شاید جوش صاحب کے یہاں ہنسنے اور رونے کے برابر ہو، لیکن ”اوصاف حسن“ کا فقرہ پھر بھی افسوس ناک ہے کہ اللہ کی صفات کو ”اوصاف“ اور ان صفات کو مریدانہ انداز میں ”حسن“ کہا جا رہا ہے۔ ہم نے تو یہ سنا ہے کہ اللہ کی ذات اور صفات میں فرق کرنا شرک ہے اور یہاں اللہ کی صفات (یا بقول جوش، ”اوصاف“) کو ”حسن“ بتایا جا رہا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ ”اوصاف“ کے ساتھ ”حسن“ کی شرط شاعر نے اس لئے لگائی کہ ”اوصاف“ کے لئے ”حسن“ ہونا شرط نہیں، اوصاف ”فنیج“ بھی ہو سکتے ہیں۔ اور اگر اللہ کی ذات اور صفات ایک ہیں تو اگلا قدم آپ خود طے کر لیجیے۔

آخری بات یہ کہ اللہ کے وجود کا یقین ہو جانے (یعنی یہ بات معلوم ہو جانے، کہ اللہ کا وجود ہے) کو ”عجیب“ کہا گیا ہے۔ اور اس کے آگے میں کیا کہہ سکتا ہوں؟ بس یہی کہ جوش صاحب کے داخلی واردات کچھ بھی رہے ہوں، لیکن ان کا علم اور قوت فکر دونوں تقریباً بے وجود تھے۔

سلیم احمد کی تنقید پر اتنا وقت اس لئے صرف ہوا کہ ان کی شاعری کو نظر انداز کرنے، ان کی تنقید کے مقابلے میں کم اہم سمجھنے، ان کے اصل ادبی مرتبے سے چشم پوشی کی جو رسم بہت دن سے رائج ہے، اس کے امتزاع کی طرف پہلا قدم میرے خیال میں یہی ہے کہ ہاتھی کے بچے کو پوری طرح عاقل و بالغ اور دشت شعر کے اکثر شیروں پر بھاری قرار دیا جائے۔ یعنی یہ مختصر سا مضمون دراصل سلیم احمد کی شاعری کو حقیر سا خراج عقیدت ہے۔

میرا خیال ہے کہ سلیم احمد ہمارے زمانے کے سب سے بڑے غزل گو یوں میں ممتاز مقام رکھتے ہیں۔ خود سلیم احمد نے نئی غزل پر بہت کچھ لکھا۔ وہ چاہتے تھے کہ نئی غزل کا استقبال کیا جائے، اس کی قدر پہچانی جائے۔ لیکن ساتھ ہی ساتھ نئی غزل کے بارے میں ان کی کچھ الجھنیں بھی تھیں۔ وہ یہاں بھی ”پورے آدمی“ کی جلوہ گری دیکھنا چاہتے تھے، اس لئے انھوں نے نئی غزل کی تحسین کچھ مشروط اور کچھ متشکک انداز میں کی۔ اپنے مضمون ”جدید غزل“ میں انھوں نے لکھا:

جدید غزل ایک بے کلچر معاشرے کی پیداوار ہے۔ ہم اپنا پرانا کلچر گم کر چکے ہیں اور نیا ہم نے ابھی پیدا نہیں کیا۔ اس لحاظ سے جدید غزل صرف ایک خلا میں سانس لے رہی ہے۔^۵

اس بات سے اختلاف کیا جاسکتا ہے کہ جدید غزل صرف ایک خلا میں زندہ ہے۔ لیکن سوال دراصل یہ ہے جب سلیم احمد نے غزل لکھی تو اس کے لئے زندہ ہوا کا ماحول خود انھوں نے کہاں سے حاصل کیا؟ اس سوال کا جواب انھوں نے اپنے پہلے مجموعے بیاض کے دیباچے میں ان الفاظ میں دیا: گزارش ہے کہ میں نے یہ کتاب ماؤں بہنوں اور بیٹیوں کے لئے نہیں لکھی ہے۔ اس کتاب کے پڑھنے والے سے میں جسمانی ہی نہیں، نفسیاتی بلوغت کا بھی مطالبہ کرتا ہوں۔^۶

”گزارش“ کے نام پر یہ ایک طرح کا منشور ہے، اور اس میں سنسنی خیزی کا وہی رنگ ہے جو نئی نظم اور پورا آدمی میں کم و بیش ہر صفحے پر نظر آتا ہے۔ لیکن اس کے پیچھے ایک اہم ادبی منصوبہ بھی تھا۔ شاعر کا مقصد اپنے پڑھنے والے کے لیے انقلاب کا مفہوم بیان کرنا نہیں، اور نہ یہ ہے کہ اسے اس بات پر تلقین کی جائے کہ یار، رات بہت لمبی سہی، لیکن صبح کبھی تو آئے گی، سحر جو شب سے عظیم تر ہے، وغیرہ۔ شاعر یہ بھی نہیں کہہ رہا ہے کہ میرے کچھ اپنے خیالات ہیں، تجربات ہیں، میری ذات میں کچھ اعماق ہیں، اور میں ان کی ایک جھلک آپ کو دکھانا چاہتا ہوں۔ شاعر صرف یہ کہہ رہا کہ میں آپ سے اس قسم کی رومانیت کا مطالبہ نہیں کرتا جو ہر موڑ پر انقلاب کی آہٹ سنتی ہے اور ہر زنداں کے ہر کواڑ کے پیچھے قفل کھلنے کی آواز سنتی ہے، یا سننے کی امید رکھتی ہے۔ شاعر یہ بھی نہیں کہتا کہ غزل کی فضا بہت تنگ ہو گئی ہے، میں اپنے لئے تھوڑی سی ہوا مانگتا ہوں، کہ اس میں نئے مضامین اور لفظیات کو لاسکوں۔ شاعر نے اپنا مقصود اگلے صفحے پر واضح کیا ہے: میرا کام تو بس یہ ہے کہ جو الفاظ آپ کی غزل میں تھے، اور ہر طرح کا آمد تھے، لیکن اب وہ آپ کی لفظیات سے نکل گئے ہیں یا نکال دیے گئے ہیں، ان الفاظ کو دوبارہ جھاڑ پونچھ کر آپ کے سامنے لے آؤں۔ اگلے صفحے پر یہ بیان ہے:

خود رچی اور رقت کے جذبات بھی مجھے کچھ زیادہ پسند نہیں ہیں۔ یہ عناصر کسی حد تک مجھے بھی اپنے پیش روؤں سے وراثت کے طور پر ملے ہیں، مگر میں نے ان سے شعوری

(۲) محفوظ، متین، اور شائستہ زبان۔ اسے ”غزل“ کہہ کر حسرت موہانی وغیرہ نے عام، بلکہ قانون کے طور پر رائج کیا تھا۔ اب اس کی روشنی میں بیاض کی پہلی غزل دیکھیں تو صاف معلوم ہوتا ہے کہ شاعر نے گفتگو کا لہجہ اختیار کیا ہے، اور اس گفتگو میں ایک طرح کی انانیت اور تلخی اور خود احتسابی بھی ہے۔ یہ انداز اس وقت کی غزل میں ناپید تھا۔

اس غزل کی خوبیوں کی فہرست طویل ہوگی۔ بعض باتیں عرض کرتا ہوں: یہ غزل طویل ہے، مسلسل ہے، بے تکلف گفتگو اور انانیت کا انداز لیے ہوئے ہے۔ بعض نئے اور پرانے شاعروں سے اظہار برأت بھی کرتی ہے، بلکہ ان پر کڑی اور سچی تنقیدی نظر ڈالتی ہے۔ اس میں حکایت یا یار گفتگو تو ہے، لیکن ”یار“ کی نوعیت کھلتی نہیں۔ وہ ساتھ کام کرنے والا کوئی دوست، ساتھ پڑھنے والا کوئی ہم سبق، کوئی معشوق جس سے بے تکلفی ہے اور جس کے ساتھ عشق کے ”درد“ وغیرہ کا معاملہ نہیں ہے، ان میں سے کوئی ہو سکتا ہے۔ وہ آج کے زمانے کا دوست/معشوق/سرسری ملاقات والا واقعیت پسند ”پارٹنر“ معلوم ہوتا ہے۔ معشوق کے ساتھ ایسا معاملہ گذشتہ زمانے میں تو کیا، آج بھی ملنا مشکل ہے۔ یہ غزل اپنے وقت (یعنی تاریخی اعتبار سے وقت) سے آگے کی چیز ہے لیکن بعض معاملوں میں پیچھے بھی ہے۔ ہر مصرع برجستہ ہے، دونوں مصرعے پوری طرح مربوط ہیں۔ الفاظ میں باہم مناسبت کا پورا لحاظ رکھا گیا ہے۔ کچھ شعرا پر تنقیدی، یا دوستانہ نظر ڈالی گئی ہے اور کوئی نہ کوئی بنیادی بات کہی گئی ہے۔

عشق میں کھو کے عزت سادات میر کی طرح کیوں پھریں ہم خوار
ہم روش پر فراق کی کیوں جائیں منزل غم نہیں ہمارا دیار
رہا رکھے ہیں گو یگانہ سے ان کا مسلک مگر ہے تیغ کی دھار
اپنے (اور اپنے بہانے سے معشوق کے) بارے میں حق گوئی کے شعر دیکھیے۔

آئینہ کیوں خلوص کو دکھلائیں اپنے دل میں بھرا ہوا ہے غبار
مفت بن باس لے کے عمر گنوائیں کوئی ہم نام جی کے ہیں اوتار

اگلے صفحوں میں اسی خوش طبعی لیکن تلخ سچائی کے ساتھ باتیں ہیں۔ دو چار صفحوں کو چھوڑ کر اس غزل کی طرف آپ کی توجہ چاہتا ہوں۔

حرم کا پوچھنا کیا گھر خدا کا ہے مگر اے دل وہاں تو سب کے سب ہوں گے مسلمان ہم نہیں جاتے

جنگ کی ہے... رہ گیا بعض ایسے الفاظ کے استعمال کا معاملہ جنہیں اس زمانے کی جعلی مہذب سوسائٹی قبول نہیں کرتی تو اس سے معذرت کیے بغیر مجھے اس بات پر زور دینا ہے کہ اس سوسائٹی کبیر، سودا، نظیر اور آتش کی پوری کلیات کا مطالعہ بھر [بالجبر] کرنا چاہیے۔

اس فہرست میں ایک دو شاعر اور ہوتے تو اور بھی اچھا تھا، لیکن سلیم احمد کی بات کو قائم کرنے کے لئے یہ نام کافی تھے۔

میں کہہ سکتا ہوں کہ جدید غزل کے بارے میں بہت سے دعوے بہت سے تقاضے کیے گئے۔ بہت منشور لکھے گئے، یا اعلان عام کیے گئے۔ لیکن سلیم احمد کا محولہ بالا منشور، یا اعلان، جو بھی کہیں، ان سب میں ایک بہت ہی بنیادی امتیاز رکھتا ہے: یہ غزل کے مزاج کے بارے میں اور غزل کی زبان کے بارے میں ہے۔ اس کا اور کوئی ایجنڈا نہیں، اپنے لئے ہم خیال بنانے، اپنی پیلٹی آپ کرنے کی کوئی کوشش یہاں نہیں ہے۔ ہاں اس منشور پر کچھ لوگ ناک بھوں چڑھا کر شاعر کو اپنی فہرست ملاقاتیان سے خارج کر دیتے، اس کا امکان ضرور تھا۔ لیکن خود شاعر نے اپنے لیے کوئی اپیل نہیں کی ہے۔

یہ سوال غیر ضروری ہے کہ سلیم احمد نے اپنے اعلان نامے پر خود عمل کیا کہ نہیں، اور کس حد تک؟ شاعر سے یہ توقع کرنا کہ وہ اپنے بارے میں جو کہے گا اس پر عمل بھی کر کے دکھائے گا، اسے شاعر کے درجے سے اتار کر لیڈر کے درجے میں بند کرنے کے مترادف ہے۔ لیکن اگر ہم سلیم احمد کی غزلیں پڑھیں تو یہ بات ثابت ہو جاتی ہے کہ ان کے یہاں ”ہسنی خیزی“ کے علاوہ بھی بہت کچھ تھا۔ جدید غزل پر اپنے مضمون میں، اور دوسری کئی تحریروں میں، سلیم احمد نے جدید غزل کے درجنوں اشعار نمونے یا مثال کے طور پر پیش کیے تھے۔ ان میں چند ہی ایسے ہیں جنہیں سلیم احمد کے طرز کے شعر کہا جاسکتا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سلیم احمد کا طرز غزل گوئی اس زمانے کے اکثر لوگوں سے مختلف تھا، اور جو کچھ وہ اپنے اعلان میں کہہ چکے تھے، اس پر عمل بھی کر رہے تھے۔

سلیم احمد نے روایتی غزل (یعنی وہ غزل جسے حسرت موہانی کے زیر اثر روایتی سمجھا گیا) کے جن پہلوؤں کو ناقابل اقتدار قرار دیا تھا، وہ حسب ذیل تھے: (۱) خود رچی اور رقت۔ اسے انفعالیات کہہ سکتے ہیں اور یہ وہ کیفیت ہے جو حالی اور حسرت موہانی کے زیر اثر ہمارے یہاں قائم ہوئی تھی۔

بلاوے تو بہت آئے مگر شہر نگاراں میں وہی ہے امتیاز جان و جاناں، ہم نہیں جاتے
ہمیں دو گز زمیں کو شہر والے منع کیا کرتے مگر راس آگیا ہے اب بیاباں، ہم نہیں جاتے
بجا انسان کی عظمت، سفر بھی چاند کا برحق سلیم اس کا برا کیا ماننا، میاں ہم نہیں جاتے

ان اشعار پر مفصل اظہار خیال کے لئے کئی صفحے درکار ہوں گے۔ فی الحال اتنا ہی کہہ دینا مناسب ہے کہ ایسی غزلوں پر ”نغم جاناں“ یا ”نغم دوراں“ کے عنوانات نہیں لگ سکتے، نہ ہی ”اظہار ذات“ اور ”داخلی بیان“ کے عنوانات لگ سکتے ہیں۔ یہ غزلیں ان مصنوعی تفریقات والوں سے ماورا اور بری ہیں۔ یہ تفریقات اور انواع بیسویں صدی کے اوائل اور انیسویں صدی کے اواخر میں وضع کی گئی تھیں اور غزل کی دنیا میں بڑے بڑے انقلاب لانے کا دعویٰ کرنے والوں (مثلاً یگانہ اور فراق) کو بھی ان سے مفر نہ مل سکا تھا۔ سلیم احمد کی ان غزلوں کو پڑھیے تو لگتا ہے کہ ذہن وسط بیسویں صدی کا اور شاعری کے آداب، رکھ رکھاؤ، غیر انفعالی لہجے میں تھوڑی سی خوش طبعی کے ساتھ بات کہنے کا انداز، یہ سب انیسویں صدی کے اوائل کا ہے جب ہماری غزل پر درحقیقت بہار تھی۔ اور میں صرف غالب کی بات نہیں کر رہا ہوں (غالب کا نام سلیم احمد نے اپنے دیباچے میں نہیں لیا تھا، کیونکہ وہ غزل کی لفظیات کی بات کہہ رہے تھے)، میں مصحفی جیسوں کی بات کہہ رہا ہوں جنہیں کسی نے ”امروہہ پن“ پر ٹکا دیا، کسی نے ”ذاتی رنگ کے فقدان“ کی جھاڑو پھیر دی، کسی نے ”مانوس و معصوم درد اور حسرت“، ”اوپر کے دانتوں سے نیچے کا ہونٹ دبالینے کی ادا“ کا غازہ پھیر کر مشاق اور مضمون آفریں استاد کو نکاہائی کے موڈ سے پر ہٹھا دیا۔ میں دیوان ششم، دیوان ہفتم اور دیوان ہشتم کے مصحفی کی بات کر رہا ہوں، ملاحظہ ہو، یہ چند شعر مصحفی کے دیوان ہشتم سے ہیں۔

نقش نہ کبھی صورت نوعی کا مٹے گا
مجار کے ہے ہاتھ میں جب تک کہ بسولا
رات دن شہر کی گلیوں میں پڑے پھرتے تھے
عشق تھا جب کہ ہمیں اس بت ہرجائی کا
چرخ صندوقچہ فرنگ کا ہے
آنکھیں کرتی ہیں سیر تصویرات
کھلتا ہے قفل عیش مرا اس سے مصحفی
جس کے ازار بند میں چھوٹی کلید ہے
گر رہوں شہر میں، ہو دود کے باعث خفقاں
جاؤں صحرا کو تو دم گرد بیاباں رو کے

ماحولیات سے لے کر فلسفہ اور کائنات سے لے کر بے تکلف جنسی بیان، ان شعروں میں کیا نہیں ہے؟ سلیم احمد نے مصحفی کا آٹھواں دیوان نہیں دیکھا تھا، لیکن جس طرز سخن گوئی کو انھوں نے ہمارے زمانے میں عام کیا، اس کی داد میر اور مصحفی ہی سے مل سکتی تھی۔

چند صفحے اور آگے چلیں تو وہی انداز برقرار ہیں، دل دکھی بہت ہے لیکن ہم ہنسنا جانتے ہیں۔ ہم یہ بھی کہہ دیں گے کہ دل دکھی وغیرہ کچھ نہیں ہوتا، یہ سب مصالحوں سے سموسے ہیں۔ غزل سے لطف اٹھانا سیکھیے، فراق صاحب کی طرح ”منزل غم“ میں نہ رہیے اور حسرت موہانی کی طرح ”چٹکی کی مشقت“ اور ”مشتق سخن“ کو برابر نہ سمجھیے۔

ان کو ٹوٹا ہوا دل ہم بھی دکھائیں گے سلیم کوئی پوچھ آئے وہ کیا لیتے ہیں بنوائی کا
مہمید ناز کو کیا کیا گماں ہیں اور وہ نگاہ مزاج پوچھ کے چھدا اتارنے والی
ابھتے ہیں وہ ربط باہمی کے ذکر سے اتنے اسے گویا ریاضی کا کوئی مسئلہ سمجھتے ہیں
سلیم ان سے نہ کہیے گا کبھی موسم نہیں اچھا کہ ان باتوں کو بھی وہ ہجر کا دکھڑا سمجھتے ہیں
ابھی لطف غزل تھا اور لطف مضمون، کہ جو باتیں ان شعروں میں بیان ہوئی ہیں ان کی بنیاد پرانے ہی مضامین پر ہے۔ لیکن بیاض کی آخری غزل میں غالب اور ناخ کی خیال بندی کو اسی ٹھسے کے ساتھ، لیکن اپنے ہی کو توجہ مشق بنانے کے لئے باندھا۔ یعنی اپنی وقعت پر اکرٹنے کے بجائے اپنی حقیقت کا احساس ہے (مصحفی کا پہلا شعر جو میں نے نقل کیا، دوبارہ ملاحظہ کریں)، کہ ہم ساحل شعر اور دریائے علم کے چند صدف جمع کرنے کے سوا کچھ کرتے نہیں ہیں، اور آج یہی بہت ہے۔

جیسے تازہ ہی رہے گی گل مضمون کی بہار اس تکلف سے ترے رخ کو گلستاں باندھا
ایسے چلتے ہوئے مضمون پہ کیا ناز سخن عجب بالا کو ترے سرو خرماں باندھا
یاد رخ سے نہ گیا جاتے ہوئے وقت کا غم بے پانی پہ عیب نقش گلستاں باندھا
شاخ بے رنگی مطلق سے جسے دل کہیے چند گل توڑ کے گلستانہ امکاں باندھا

اپنی لا جواب خوبصورت مگر اختلافی باتوں سے بھری ہوئی کتاب غالب کون میں سلیم احمد نے لکھا تھا کہ غالب کی فارسیت ”احساس کمتری کی پیداوار ہے۔“ غالب کے مشہور شعر

غم نہیں ہوتا ہے آزادوں کو بیش ازیک نفس برق سے کرتے ہیں روشن شمع ماتم خانہ ہم
پر سلیم احمد نے لکھا:

پورا شعر مصنوعی ہے۔ حساس پڑھنے والا جانتا ہے کہ یہ اکڑ دکھاوے کی ہے۔ اس میں
مبالغے کی مقدار ضرورت سے زیادہ پائی جاتی ہے۔ فارسیّت زدگی اس دکھاوے میں مدد
دے رہی ہے۔^۸

لیکن حقیقت یہ نہیں ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ تجریدی اور خیال بندی کے مضامین کے لیے
فارسیّت ناگزیر ہے اور یہی وجہ ہے کہ ہم اوپر منقولہ غزل کے اشعار میں سلیم احمد کے عام انداز سے
زیادہ فارسیّت دیکھتے ہیں۔ دراصل سلیم احمد کی غزل کی سب سے بڑی قوت یہ تھی کہ وہ مضمون لاتے
تھے مگر گرد و پیش سے، اور استعارہ بناتے تھے سامنے کی باتوں سے اس فن کو ان کے بعد والوں نے
انھیں سے سیکھا۔

اکائی کی غزلوں میں مضمون آفرینی اور استعارہ بندی پہلے ہی جیسی ہے لیکن جوانی کے
چونچال پن کی جگہ کچھ افسردگی، کچھ محرومی جھلکتے لگی ہے۔ ممکن ہے سلیم احمد کو احساس ہو گیا ہو کہ دنیا اپنا
حق لے کر چھوڑتی ہے، انسان کو اپنا غلام بنانے کی کوشش سے کبھی باز نہیں آتی۔

صرف منزل کے تعین سے نہیں چلتا ہے کام ہر سفر کے واسطے رخت سفر بھی چاہیے
تو نے گھر چھوڑا مگر گھر سے تعلق تو نہ توڑ گا ہے گاہے وحشتیں کم ہوں تو گھر بھی چاہیے
بعد میں کیا انجام ہوا یہ آگے پڑھنے والے بتائیں اس کی کتاب ولداری کی پہلی جلد تو پوری تھی
میں بے نیاز ہوں محروم مدعا نہ سمجھ کر ایک دست طلب زیر آستین ہوں میں

بیاض کی ایک مشہور زمانہ غزل کے کچھ شعر جو مجھے یاد ہیں:

دل حسن کو فان دے رہا ہوں گاہک کو دکان دے رہا ہوں
شاید کوئی بندۂ خدا آئے صحرا میں اذان دے رہا ہوں
حاصل کا حساب ہو رہے گا فی الحال تو جان دے رہا ہوں

اس کے بعد اب اسی طرح کی (یعنی اپنے بارے میں) غزل ”اکائی“ میں دیکھیں۔

تجھ کو صورت سے جانتا ہوں مگر نام کیا ہے یہ بھولتا ہوں میں
جن سے آئینہ بھی گریزاں ہو ایسے چہروں کو دیکھتا ہوں میں

چراغ نیم شب تک پہنچتے پہنچتے روح کی ٹھکن نمایاں ہو جاتی ہے۔ دنیا سے محاربہ اب
بھی جاری ہے، ندائیں را خطر نہ او را نظفر، لیکن روح میں یہ احساس جاگزیں ہو چکا ہے کہ میں رائیگاں
سہی، لیکن رائیگاں نہیں ہوں۔ میری روح میں کرب ہے اور دل میں غم، یہی میری کائنات ہیں۔ میں
اب وہ سرکش، گردن افراز سلیم احمد نہیں ہوں جو کہتا تھا۔

نہ پوچھو عقل کی چربی چھٹی ہے اس کی بوٹی پر کسی شے کا اثر ہوتا نہیں کمبخت موٹی پر
محبت کچھ بڑی ہے عمر میں اور ہے ہوس چھوٹی مگر دل ہے کہ ہے سو جان سے لہلوٹ چھوٹی پر

اب یہ سلیم احمد خود کو بے مصرف نہیں، بلکہ اس مسافر کی طرح دیکھتا ہے جس کی کشتی میں سوراخ
ہی سوراخ ہوں اور وہ دو سوراخوں کو بند کرنے کے لئے اپنا دامن پھاڑے تو چار دیگر رخنوں کے لئے اسے
اپنی پگڑی کی دھجیاں بنانی پڑتی ہیں۔ چراغ نیم شب کی ایک غزل میں تمام وکمل نقل کرتا ہوں۔

دلوں میں درد بھرتا آنکھ میں گوہر بنانا ہوں جنہیں مائیں پہنتی ہیں میں وہ زیور بنانا ہوں
غنیمت وقت کے حملے کا مجھ کو خوف رہتا ہے میں کاغذ کے سپاہی کاٹ کر لشکر بنانا ہوں
پرانی کشتیاں ہیں میرے ملاحوں کی قسمت میں میں ان کے باد باں بیتا ہوں اور رنگر بنانا ہوں
یہ دھرتی میری ماں ہے اس کی عزت مجھ کو پیاری ہے میں اس کے سر چھپانے کے لیے چادر بنانا ہوں
یہ سوچا ہے کہ اب خانہ بدوشی کر کے دیکھوں گا کوئی آفت ہی آتی ہے اگر میں گھر بنانا ہوں
حریفان فسون گر موقلم ہے میرے ہاتھوں میں یہی میرا عصا ہے اس سے میں اثرور بنانا ہوں
مجھے ان سپیوں کو دیکھ کر یوں ہی خیال آیا یہ پانی سے میں اپنے خون سے گوہر بنانا ہوں
مرے خوابوں پہ جب تیرہ شمی یلغار کرتی ہے میں کرنیں گوندھتا ہوں چاند سے پیکر بنانا ہوں

یہ غزل سلیم احمد کا مرثیہ ہے اور جدید انسان کا بھی۔ جس شخص نے سنگ دل حقیقت پرستی
اور پنچایتی مائے زنی سے غزل گوئی آغاز کی اس نے یہ غزل کہی، ہر طرح مکمل، خوبصورتی میں لا جواب،
لیکن محزوں۔۔ اپنی محرومی اور دنیا کی بے وقعتی سے بھرپور سان کی ایک اور غزل کے دو شعر سنا کر آپ
سے رخصت ہوتا ہوں۔

دیوتا بننے کی حسرت میں معلق ہو گئے اب ذرا نیچے اترے آدمی بن جائیے
عالم کثرت نہاں ہے اس اکائی میں سلیم خود میں خود کو جمع کیجے اور کئی بن جائیے
(۲۵ ستمبر ۲۰۱۳ء کو اقبل انسٹی ٹیوٹ آف ریسرچ اینڈ ڈائلاگ ورشجرہ اردو، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی اسلام آباد کے اشتراک سے منعقد ہونے والے سہمی ناریاوسلیم احمد میں پڑھا گیا۔)

حوالہ جات

- * اردو کے معروف ادیب، نقاد اور فکشن نگار سنی دلی، اغڑیا۔
- ۱۔ سلیم احمد، نئی نظم اور پورا آدمی (کراچی، ۱۹۶۲ء)، ص ۲۹۔
- ۲۔ ایضاً، ص ۵۰، ۴۹۔
- ۳۔ سلیم احمد، ادھوری جلدیلیمیت (کراچی، ۱۹۶۶ء)، ص ۱۲۸، ۱۲۹۔
- ۴۔ ایضاً، ص ۱۵۰۔
- ۵۔ سلیم احمد، ”حدیدہ فزل“، مشمولہ فنون حدیدہ فزل نمبر (۱۹۶۹ء)، ص ۳۷، ۳۸۔
- ۶۔ سلیم احمد، ”گز ارش“، کلیات سلیم احمد (لاہور: المراءپبلشنگ، ۲۰۰۳ء)، ص ۱۷۔
- ۷۔ ایضاً، ص ۱۸۔
- ۸۔ سلیم احمد، غالب کون (کراچی: مکتبہ المشرق، ۱۹۷۱ء)، ص ۱۳۲۔

مآخذ

- احمد سلیم۔ نئی نظم اور پورا آدمی۔ کراچی، ۱۹۶۲ء۔
- _____۔ ادھوری جلدیلیمیت۔ کراچی، ۱۹۶۶ء۔
- _____۔ ”حدیدہ فزل“۔ مشمولہ فنون حدیدہ فزل نمبر (۱۹۶۷ء): ص ۳۷، ۳۸۔
- _____۔ کلیات سلیم احمد۔ لاہور: المراء، ۲۰۰۳ء۔
- _____۔ غالب کون۔ کراچی: مکتبہ المشرق، ۱۹۷۱ء۔